

СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ

НАУЧНИ СКУПОВИ

Књига СХХV

ОДЕЉЕЊЕ ЈЕЗИКА И КЊИЖЕВНОСТИ

Књига 20

**СТАНДАРДИЗАЦИЈА
СТАРОСЛОВЕНСКОГ ЂИРИЛИЧКОГ
ПИСМА И ЊЕГОВА РЕГИСТРАЦИЈА
У УНИКОДУ**

Ѓ

БЕОГРАД 2009

СТАНДАРДИЗАЦИЈА СТАРОСЛОВЕНСКОГ БИРИЛИЧКОГ ПИСМА
И ЊЕГОВА РЕГИСТРАЦИЈА У УНИКОДУ

SERBIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS

SCIENTIFIC MEETINGS

Volume CXXV

DEPARTMENT OF LANGUAGE AND LITERATURE

Book 20

**STANDARDIZATION OF THE
OLD CHURCH SLAVONIC CYRILLIC
SCRIPT AND ITS REGISTRATION
IN UNICODE**

Proceedings of the international scientific meeting
held from October 15 to 17, 2007

Accepted at the 2nd meeting of the Department of Language and Literature
on 24th February, 2009, on the basis of reports of corresponding
members Predrag Piper and Aleksandar Loma

Editors

GORDANA JOVANOVIĆ, JASMINA GRKOVIĆ-MAJOR,
ZORAN KOSTIĆ, VIKTOR SAVIĆ

BELGRADE 2009

СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ

НАУЧНИ СКУПОВИ

Књига СХХV

ОДЕЉЕЊЕ ЈЕЗИКА И КЊИЖЕВНОСТИ

Књига 20

**СТАНДАРДИЗАЦИЈА
СТАРΟΣЛОВЕНСКОГ ЂИРИЛИЧКОГ
ПИСМА И ЊЕГОВА РЕГИСТРАЦИЈА
У УНИКОДУ**

Зборник радова са међународног научног скупа
одржаног од 15. до 17. октобра 2007. године

Примљено на II скупу Одељења језика и књижевности
од 24. фебруара 2009. године, на основу реферата
дописних чланова Предрага Пипера и Александра Ломе

Уредници

ГОРДАНА ЈОВАНОВИЋ, ЈАСМИНА ГРКОВИЋ-МЕЈЏОР,
ЗОРАН КОСТИЋ, ВИКТОР САВИЋ

БЕОГРАД 2009

ПРЕГЛЕД КАРАКТЕРА
ЗА РЕГИСТРОВАЊЕ У УНИКОДУ

Саставили Зоран Костић, Виктор Савић

ОБЗОР СИМВОЛОВ ДЛЈА
РЕГИСТРАЦИИ В ЈУНИКОДЕ

OVERVIEW OF CHARACTERS
FOR REGISTRATION IN UNICODE

Старословенска курентна слова (76) и глифови (234)

сЛОВО	глифови	сЛОВО	глифови
А	az	Ꙗ	ukDva *
А	alfaCir *	Ф	fert
Б	buki	Х	hjer
В	vjedi	Ѡ	ot
В	vjediVisoko *	Ц	ci
Г	glagolj	Ч	cherv
Д	dobro	Ц	dzerv *
Д	dobroMeko *	Ш	shaSt
Е	jest	Щ	shta
Е	epsilonCir *	Ъ	debeloJer
Ж	zivjete	Ъ	debeloJerVisoko *
З	zjelo	Ы	debeloJeri *
З	zjeloObrnuto *	Ы	tankoJeri
З	zemlja	Ы	tankoJer
И	ize	Ь	jerSrednji *
И	ides *	Ѣ	jat
И	itacka	Ѣ	jatVisoki *
И	idia	Ѣ	jatJot
Ј	jotaCir *	Є	jestSrednje *
Ј	djerv *	Є	jeSt *
К	kako	Ю	juSt
Л	ljudije	Ј	juk *
Л	ljudijeMeko *	Ѧ	velikoJus
М	misljete	Ѧ	jusSrednji *
М	misljeteMeko *	Ѧ	velikoJusJot
Н	nas	Ѡ	omegaCir
Н	nasMeko *	А	maloJus
О	on	Ѡ	maloJusJot
О	onSiroko *	Ѡ	jaSt *
О	onOkato *	Ѣ	jestJot
Ѡ	onDvooko *	Ѧ	ksiCir
П	pokoj	Ѧ	psiCir
Р	rci	Ѡ	titaCir
С	slovo	Ѧ	izhica
С	slovoSiroko*	Ѧ	ik
Т	tverdo	Ѡ	in *
Т	tverdoVisoko *	Ѧ	kopaCir
ѠѦ	onik		
Ѧ	uk *		

* Слова која нису регистрована у Уникоду (4.1)

Старословенска верзална слова (72) и глифови (121)

СЛОВО	ГЛИФОВИ	СЛОВО	ГЛИФОВИ
А	Az	А	А А Я
А	AlfaCir *	Ѧ	Ot
Б	Buki	Ц	Ч Р
В	Vjedi	Ч	Cherv
Г	Glagolj	Ц	Dzerv *
Д	Dobro	Ш	ShaSt
Д	DobroMeko *	Ш	Shta
Е	Jest	Ъ	DebeloJer
Е	EpsilonCir *	Ъ	DebeloJeri *
Ж	Zivjete	Ы	TankoJeri
З	Zjelo	Ы	TankoJer
З	ZjeloObrnuto *	Ъ	JerSrednji *
З	Zemlja	Ъ	Jat
И	Ize	Ъ	JatJot
И	Ides	Ѧ	JestSrednje *
И	Itacka *	Ѧ	JeSt *
И	Idia	Ю	JuSt
Ј	JotaCir *	Ю	Juk *
К	Djerv *	Ѧ	VelikoJus
К	Kako	Ѧ	JusSrednji *
Л	Ljudije	Ѧ	VelikoJusJot
Л	LjudijeMeko *	Ѧ	OmegaCir
М	Misljete	А	MaloJus
М	MisljeteMeko *	Ѧ	MaloJusJot
Н	Nas	Ѧ	JaSt *
Н	NasMeko *	Ѧ	JestJot
О	On	З	KsiCir
О	OnSiroko *	Ѧ	PsiCir
О	OnOkato *	Ѧ	TitaCir
О	OnDvooko *	Ѧ	Izhica
П	Pokoj	Ѧ	Ik
Р	Rci	Ѧ	In *
С	Slovo	С	KopaCir
С	SlovoSiroko *		
Т	Tverdo		
У	Onik		
У	Uk *		
У	UkDva *		
Ф	Fert		

Старословенска надметнута слова за курентна слова
у положају између два слова без титле (65) и глифови (34)

СЛОВО	ГЛИФОВИ	СЛОВО	ГЛИФОВИ
А	azNad	ш	shaNad
α	alfaNad	ш	shtaNad
Б	bukiNad	ъ	debeloJerNad
В	vjediNad	ъ	debeloJeriNad
Г	glagoljNad	ъ	tankoJeriNad
Δ	dobroNad	ъ	tankoJerNad
ε	jestNad	ъ	jerSrednjiNad
Ε	epsilonCirNad	ѣ	jatVisokiNad
Ж	zhivjeteNad	є	jestSrednjeNad
З	zjeloNad	є	jeNad
З	zjeloObrnutoNad	ю	juNad
З	zemljaNad	ж	velikoJusNad
И	izeNad	ж	jusSrednjiNad
І	idesNad	ѣ	velikoJusJotNad
і	itackaNad	ω	omegaCirNad
Ї	idiaNad	ѣ	maloJusNad
Ј	djervNad	ѣ	maloJusJotNad
К	kakoNad	ѣ	jaNad
Л	ljudijeNad	ѣ	jestJotNad
М	misljeteNad	ѣ	ksiCirNad
Н	nasNad	ѣ	psiCirNad
О	onNad	ѣ	titaCirNad
О	onShirokoNad	ѣ	izhicaNad
О	onOkatoNad	ѣ	ikNad
∞	onDvookoNad	ѣ	inNad
П	pokojNad	ѣ	kopaCirNad
Р	rciNad		
С	slovoNad		
Т	tverdoNad		
Т	tauCirNad		
У	onikNad		
Х	ukNad		
Х	ukDvaNad		
Ф	fertNad		
Х	hjerNad		
Ц	otNad		
Ц	ciNad		
Ч	chervNad		
У	dzervNad		

Старословенска надметнута слова за курентна слова
у положају између два слова са титлом (65) и глифови (34)

СЛОВО	глифови	СЛОВО	глифови
azTNad	ⲗ	shaTNad	
alfaTNad		shtaTNad	ⲗ
bukiTNad	ⲛ	debeloJerTNad	ⲗⲗⲗ
vjediTNad	ⲛ	debeloJeriTNad	
glagoljTNad		tankoJeriTNad	
dobroTNad	ⲗⲗⲗ ⲗⲗⲗ	tankoJerTNad	
jestTNad		jerSrednjiTNad	ⲗⲗⲗ
epsilonCirTNad		jatVisokiTNad	
zhivjeteTNad		jestSrednjeTNad	ⲗⲗⲗ
zjeloTNad	ⲗ	jeTNad	
zjeloObrnutTNad		juTNad	
zemljaTNad	ⲗⲗⲗ	velikoJusTNad	
izeTNad	ⲗⲗⲗ	jusSrednjiTNad	
idesTNad	ⲗ	velikoJusJotTNad	
itackaTNad		omegaCirTNad	ⲗⲗⲗ
idiaTNad	ⲗ	maloJusTNad	ⲗⲗⲗ
djervTNad		maloJusJotTNad	
kakoTNad		jaTNad	ⲗⲗⲗ
ljudijeTNad		jestJotTNad	
misljeteTNad	ⲗⲗ	ksiCirTNad	
nasTNad		psiCirTNad	
onTNad		titaCirTNad	
onShirokoTNad		izhicaTNad	
onOkatoTNad		ikTNad	
onDvookoTNad		inTNad	
pokojTNad		kopaCirTNad	
rciTNad	ⲗ		
slovoTNad			
tverdoTNad	ⲗ		
tauCirTNad	ⲗ		
onikTNad			
ukTNad	ⲗ		
ukDvaTNad	ⲗⲗⲗ		
fertTNad	ⲗ		
hjerTNad			
otTNad			
ciTNad	ⲗⲗⲗ		
chervTNad			
dzervTNad			

Старословенска надметнута слова за верзална слова
у положају између два слова без титле (65) и глифови (34)

СЛОВО	ГЛИФОВИ	СЛОВО	ГЛИФОВИ	
А	AzNad	Ш	ShaNad	
А	AlfaNad	Ш	ShtaNad	Ѡ
Б	BukiNad	Ѣ	DebeloJerNad	Ѣ Ѣ Ѣ
Б	VjediNad	Ѣ	DebeloJeriNad	
Г	GlagoljNad	Ѣ	TankoJeriNad	
Д	DobroNad	Ѣ	TankoJerNad	
Е	JestNad	Ѣ	JerSrednjiNad	Ѣ Ѣ
Є	EpsilonCirNad	Ѣ	JatVisokiNad	
Ж	ZhivjeteNad	Є	JestSrednjeNad	Ѣ Ѣ
З	ZjeloNad	Є	JeNad	
З	ZjeloObrnutoNad	Ю	JuNad	
З	ZemljaNad	Ѣ	VelikoJusNad	
И	IzeNad	Ѣ	JusSrednjiNad	
І	IdesNad	Ѣ	VelikoJusJotNad	
І	ItackaNad	Ѣ	OmegaCirNad	Ѣ Ѣ
Ї	IdiaNad	Ѣ	MaloJusNad	Ѣ
Ј	DjervNad	Ѣ	MaloJusJotNad	
К	KakoNad	Ѣ	JaNad	Ѣ
Л	LjudijeNad	Ѣ	JestJotNad	
М	MisljeteNad	Ѣ	KsiCirNad	
Н	NasNad	Ѣ	PsiCirNad	
О	OnNad	Ѣ	TitaCirNad	
О	OnShirokoNad	Ѣ	IzhicaNad	
О	OnOkatoNad	Ѣ	IkNad	
Ѡ	OnDvookoNad	Ѣ	InNad	
П	PokojNad	Є	KopaCirNad	
Р	RciNad			
С	SlovoNad			
Т	TverdoNad			
Ѣ	TauCirNad			
Ѣ	OnikNad			
Ѣ	UkNad			
Ѣ	UkDvaNad	Ѣ Ѣ		
Ф	FertNad	Ѣ		
Ѣ	HjerNad			
Ѣ	OtNad			
Ѣ	CiNad	Ѣ Ѣ		
Ѣ	ChervNad			
Ѣ	DzervNad			

Старословенска надметнута слова за верзална слова
у положају између два слова са титлом (65) и глифови (34)

СЛОВО	глифови	СЛОВО	глифови
АzTNad	Ⲁ	ШaTNad	
AlfaTNad		ШtaTNad	Ⲁ
BukiTNad	Ⲁ	DebeloJerTNad	Ⲁⲁⲃ
VjediTNad	Ⲁ	DebeloJeriTNad	
GlagoljTNad		TankoJeriTNad	
DobroTNad	Ⲁⲁ Ⲁⲃ	TankoJerTNad	
JestTNad		JerSrednjiTNad	ⲀⲃⲀ
EpsilonCirTNad		JatVisokiTNad	
ZhivjeteTNad		JestSrednjeTNad	ⲀⲃⲀ
ZjeloTNad	Ⲁ	JeTNad	
ZjeloObrnutTNad		JuTNad	
ZemljaTNad	Ⲁⲃ	VelikoJusTNad	
IzeTNad	ⲀⲃⲀ	JusSrednjiTNad	
IdesTNad	Ⲁ	VelikoJusJotTNad	
ItackaTNad		OmegaCirTNad	Ⲁⲁ
IdiaTNad	Ⲁ	MaloJusTNad	Ⲁⲁ
DjervTNad		MaloJusJotTNad	
KakoTNad		JaTNad	Ⲁⲁ
LjudijeTNad		JestJotTNad	
MisljeteTNad	Ⲁⲁ	KsiCirTNad	
NasTNad		PsiCirTNad	
OnTNad		TitaCirTNad	
OnShirokoTNad		IzhicaTNad	
OnOkatoTNad		IkTNad	
OnDvookoTNad		InTNad	
PokojTNad		KopaCirTNad	
RciTNad	Ⲁ		
SlovoTNad			
TverdoTNad	Ⲁ		
TauCirTNad	Ⲁ		
OnikTNad			
UKTNad	Ⲁ		
UkDvaTNad	Ⲁⲃ		
FertTNad	Ⲁ		
HjerTNad			
OtTNad			
CiTNad	Ⲁⲃ		
ChervTNad			
DzervTNad			

Старословенска надметнута слова за курентна слова
у положају изнад слова (офсет улево) без титле (65) и глифови (34)

СЛОВО	ГЛИФОВИ	СЛОВО	ГЛИФОВИ
А	azNad	Ш	shaNad
А	alfaNad	Ш	shtaNad
Б	bukiNad	Ъ	debeloJerNad
Б	vjediNad	Ъ	debeloJeriNad
Г	glagoljNad	Ъ	tankoJeriNad
Д	dobroNad	Ъ	tankoJerNad
Е	jestNad	Ъ	jerSrednjiNad
Е	epsilonCirNad	Ъ	jatVisokiNad
Ж	zhivjeteNad	Є	jestSrednjeNad
З	zjeloNad	Є	jeNad
З	zjeloObrnutoNad	Ю	juNad
З	zemljaNad	Ж	velikoJusNad
И	izeNad	Ж	jusSrednjiNad
І	idesNad	Ж	velikoJusJotNad
І	itackaNad	Ω	omegaCirNad
Ї	idiaNad	Λ	maloJusNad
Ј	djervNad	Λ	maloJusJotNad
К	kakoNad	Ј	jaNad
Л	ljudijeNad	Є	jestJotNad
М	misljeteNad	Ξ	ksiCirNad
Н	nasNad	Ψ	psiCirNad
О	onNad	Φ	titaCirNad
О	onShirokoNad	Ψ	izhicaNad
Ө	onOkatoNad	Υ	ikNad
∞	onDvookoNad	Λ	inNad
П	pokojNad	С	kopaCirNad
Р	rciNad		
С	slovoNad		
Т	tverdoNad	Т	
Т	tauCirNad	Т	
У	onikNad		
У	ukNad	Х	
У	ukDvaNad	У	
Ф	fertNad	Ф	
Х	hjerNad		
Ц	otNad		
Ч	ciNad	Ч	
Ч	chervNad		
У	dzervNad		

Старословенска надметнута слова за курентна слова
у положају изнад слова (офсет улево) са титлом (65) и глифови (34)

СЛОВО	глифови	СЛОВО	глифови
azTNad	ⲗ	shaTNad	
alfaTNad		shtaTNad	ⲗ
bukiTNad	ⲑ	debeloJerTNad	ⲗⲗ
vjediTNad	ⲑ	debeloJeriTNad	
glagoljTNad		tankoJerITNad	
dobroTNad	ⲗⲗ ⲗⲗ	tankoJerTNad	
jestTNad		jerSrednjiTNad	ⲗⲗ
epsilonCirTNad		jatVisokiTNad	
zhivjeteTNad		jestSrednjeTNad	ⲗⲗ
zjeloTNad	ⲗ	jeTNad	
zjeloObrnutTNad		juTNad	
zemljaTNad	ⲗⲗ	velikoJusTNad	
izeTNad	ⲗⲗ	jusSrednjiTNad	
idesTNad	ⲗ	velikoJusJotTNad	
itackaTNad		omegaCirTNad	ⲗⲗ
idiaTNad	ⲗ	maloJusTNad	ⲗ
djervTNad		maloJusJotTNad	
kakoTNad		jaTNad	ⲗ
ljudijeTNad		jestJotTNad	
misljeteTNad	ⲗ	ksiCirTNad	
nasTNad		psiCirTNad	
onTNad		titaCirTNad	
onShirokoTNad		izhicaTNad	
onOkatoTNad		ikTNad	
onDvookoTNad		inTNad	
pokojTNad		kopaCirTNad	
rciTNad	ⲗ		
slovoTNad			
tverdoTNad	ⲗ		
tauCirTNad	ⲗ		
onikTNad			
ukTNad	ⲗ		
ukDvaTNad	ⲗⲗ		
fertTNad	ⲗ		
hjerTNad			
otTNad			
ciTNad	ⲗⲗ		
chervTNad			
dzervTNad			

Старословенска надметнута слова за верзална слова
у положају изнад слова (офсет улево) без титле (65) и глифови (34)

СЛОВО	ГЛИФОВИ	СЛОВО	ГЛИФОВИ
А	AzNad	Ш	ShaNad
α	AlfaNad	Ш	ShtaNad
Б	BukiNad	Ъ	DebeloJerNad
В	VjediNad	Ъ	DebeloJeriNad
Г	GlagoljNad	Ъ	TankoJerNad
Δ	DobroNad	Ъ	TankoJerNad
Є	JestNad	Ъ	JerSrednjiNad
ε	EpsilonCirNad	Ъ	JatVisokiNad
Ж	ZhivjeteNad	Є	JestSrednjeNad
З	ZjeloNad	Є	JeNad
2	ZjeloObrnutoNad	Ю	JuNad
З	ZemljaNad	Ж	VelikoJusNad
И	IzeNad	Ж	JusSrednjiNad
І	IdesNad	Ж	VelikoJusJotNad
і	ItackaNad	Ω	OmegaCirNad
Ї	IdiaNad	Λ	MaloJusNad
Ј	DjervNad	Λ	MaloJusJotNad
К	KakoNad	Ј	JaNad
Λ	LjudijeNad	Є	JestJotNad
Λ	MisljeteNad	Ξ	KsiCirNad
Н	NasNad	Ψ	PsiCirNad
О	OnNad	Φ	TitaCirNad
ο	OnShirokoNad	Ψ	IzhicaNad
Ϡ	OnOkatoNad	Υ	IkNad
∞	OnDvookoNad	↑	InNad
П	PokojNad	С	KopaCirNad
Р	RciNad		
С	SlovoNad		
Т	TverdoNad		
τ	TauCirNad		
ΘΥ	OnikNad		
Х	UkNad		
8	UkDvaNad		
Ф	FertNad		
Х	HjerNad		
Ϡ	OtNad		
Ц	CiNad		
Ч	ChervNad		
У	DzervNad		

Старословенска надметнута слова за верзална слова
у положају изнад слова (офсет улево) са титлом (65) и глифови (34)

СЛОВО	ГЛИФОВИ	СЛОВО	ГЛИФОВИ
А	AzTNad	Ш	ShaTNad
А	AlfaTNad	Ш	ShtaTNad
Б	BukiTNad	Б	DebeloJerTNad
Б	VjediTNad	Б	DebeloJeriTNad
Г	GlagoljTNad	Б	TankoJeriTNad
Д	DobroTNad	Б	TankoJerTNad
Е	JestTNad	Б	JerSrednjiTNad
Е	EpsilonCirTNad	Б	JatVisokiTNad
Ж	ZhivjeteTNad	Е	JestSrednjeTNad
З	ZjeloTNad	Е	JeTNad
З	ZjeloObrnutTNad	Ю	JuTNad
З	ZemljaTNad	Х	VelikoJusTNad
И	IzeTNad	Х	JusSrednjiTNad
И	IdesTNad	Х	VelikoJusJotTNad
И	ItackaTNad	Ω	OmegaCirTNad
И	IdiaTNad	А	MaloJusTNad
И	DjervTNad	А	MaloJusJotTNad
И	KakoTNad	А	JaTNad
И	LjudijeTNad	К	JestJotTNad
И	MisljeteTNad	З	KsiCirTNad
И	NasTNad	Ψ	PsiCirTNad
О	OnTNad	Т	TitaCirTNad
О	OnShirokoTNad	Ѳ	IzhicaTNad
О	OnOkatoTNad	Ѳ	IkTNad
О	OnDvookoTNad	И	InTNad
П	PokojTNad	К	KopaCirTNad
Р	RciTNad		
С	SlovoTNad		
Т	TverdoTNad		
Т	TauCirTNad		
Ѳ	OnikTNad		
Х	UKTNad		
Х	UkDvaTNad		
Ф	FertTNad		
Х	HjerTNad		
Ω	OtTNad		
Ѳ	CiTnad		
Ѳ	ChervTNad		
Ѳ	DzervTNad		

Старословенски дијакритички знакови (39) за курентна слова
 титле офсет улево (13) и титле између слова (13)

слово	глифови	слово	глифови
'	apostrof		Титле
h	pajerak		(офсет улево)
^	palatalizacija	^	pokritijeL
'	pajerakNadL	˘	titloProstiL
˘	pajerakOxiaL	˘	titloDugiL
˘	pajerakVariaL	˘	titlo2L
•	tackaNadL	˘	titlo3L
••	dialytikaL	^	titlo4L
•••	trotackaNadL	^	titlo5L
•••	trotacka2NadL	˘	titlo6L
˘	tackaOxiaL	˘	titlo7L
˘	tackaVariaL	˘	titlo8L
˘	diaOxiaL	—	titlo9L
˘	diaVariaL	˘	titlo10L
'	oxiaL	˘	titlo11L
”	oxiaDuplaL		
\	variaL		Титле
”	variaDuplaL		(између слова)
˘	psiliL	˘	pokritijeSr
”	psiliDupliL	˘	titloProstiSr
”	psiliOxiaL	˘	titloDugiSr
˘	psiliVariaL	˘	titlo2Sr
˘	psiliPerispL	˘	titlo3Sr
˘	psiliDasija	^	titlo4Sr
˘	psiliKamora	^	titlo5Sr
˘	dasiaL	˘	titlo6Sr
”	dasiaDuplaL	˘	titlo7Sr
˘	dasiaOxiaL	˘	titlo8Sr
˘	dasiaVariaL	—	titlo9Sr
˘	dasiaPerispL	˘	titlo10Sr
˘	vrahijaL	˘	titlo11Sr
˘	kremastiL		
˘	kremastiRL		
˘	kremastiFL		
˘	cflexL		
˘	perispomenaL		
˘	kamoraL		
—	longaL		
=	longaDuplaL		

Старословенски дијакритички знакови (39) за верзална слова
титле офсет улево (13) и титле између слова (13)

слово	глифови	слово	глифови
'	Apostrof		Титле
ʰ	Pajerak		(офсет улево)
ˆ	Palatalizacija	ˆ	PokritijeL
ˆ	PajerakNadL	ˆ	TitloProstiL
ˆ	PajerakOxiaL	ˆ	TitloDugiL
ˆ	PajerakVariaL	ˆ	Titlo2L
ˆ	TackaNadL	ˆ	Titlo3L
ˆ	DialytikaL	ˆ	Titlo4L
ˆ	TrotackaNadL	ˆ	Titlo5L
ˆ	Trotacka2NadL	ˆ	Titlo6L
ˆ	TackaOxiaL	ˆ	Titlo7L
ˆ	TackaVariaL	ˆ	Titlo8L
ˆ	DiaOxiaL	ˆ	Titlo9L
ˆ	DiaVariaL	ˆ	Titlo10L
ˆ	OxiaL	ˆ	Titlo11L
ˆ	OxiaDuplaL		
ˆ	VariaL		Титле
ˆ	VariaDuplaL		(између слова)
ˆ	PsiliL	ˆ	PokritijeSr
ˆ	PsiliDupliL	ˆ	TitloProstiSr
ˆ	PsiliOxiaL	ˆ	TitloDugiSr
ˆ	PsiliVariaL	ˆ	Titlo2Sr
ˆ	PsiliPerispL	ˆ	Titlo3Sr
ˆ	PsiliDasija	ˆ	Titlo4Sr
ˆ	PsiliKamora	ˆ	Titlo5Sr
ˆ	DasiaL	ˆ	Titlo6Sr
ˆ	DasiaDuplaL	ˆ	Titlo7Sr
ˆ	DasiaOxiaL	ˆ	Titlo8Sr
ˆ	DasiaVariaL	ˆ	Titlo9Sr
ˆ	DasiaPerispL	ˆ	Titlo10Sr
ˆ	VrahijaL	ˆ	Titlo11Sr
ˆ	KremastiL		
ˆ	KremastiRL		
ˆ	KremastiFL		
ˆ	CflexL		
ˆ	PerispomenaL		
ˆ	KamoraL		
ˆ	LongaL		
ˆ	LongaDuplaL		

Старословенске курентне лигатуре (85) и глифови (7)

лигатура	добија се од	глифови	лигатура	добија се од	глифови	
А	azt	А Т	ⓐ	ov	о в	
Ѧ	av	А В	ⓑ	og	о г	
А	ag	А Г	ⓒ	od	о д	
Н	ai	А Н	ⓓ	ojest	о ѓ	
Ѧwlv	amin	А М Н Н	ⓔ	ozh	о ж	
Н	an	А Н	ⓖ	ok	о к	
П	ap	А П	ⓗ	ol	о л	
Р	ar	А Р	ⓙ	om	о м	
У	au	А У	ⓚ	onash	о н	
Ѣ	ve	В Е	ⓛ	op	о п	
Ѣ	vjd	В Ъ	ⓜ	os	о с	
Ѣ	vjd2	В Ъ	ⓞ	otverdo	о т	
Ѣ	vjt	В Ъ	ⓐ	ou	о у	ⓐ
Д	dg	Д Г	ⓑ	pr	п р	
Ѣ	eu	Е У	ⓓ	pjt	п њ	
НГ	ig	Н Г	ⓔ	pu	п у	
ИД	id	И Д	ⓖ	re	р е	
НК	ik	Н К	ⓗ	rech	р е ч	
НМ	im	Н М	ⓙ	ri	р н	ⓙ ⓙ
КУ	ku	К У	ⓚ	ridia	р и	
ЛГ	lg	Л Г	ⓛ	rk	р к	
ЛК	lk	Л К	ⓜ	rjd	р њ	
ЛУ	luk	Л У	ⓞ	rjat	р ж	
ЛУ	luk2	Л У	ⓐ	se	с е	
ЛБ	ljt	Л Б	ⓑ	tv	т в	ⓑ в
ЛЕ	lje	Л Е	ⓒ	te	т е	
ЛУ	lu	Л У	ⓓ	ti	т и	
МН	mi	М Н	ⓔ	tidia	т и	
МР	mr	М Р	ⓖ	tn	т н	
МБ	mjt	М Б	ⓗ	tr	т р	ⓗ
МУ	mik	М У	ⓙ	tra	т р а	
НГ	ng	Н Г	ⓚ	tri	т р н	
НН	ni	Н Н	ⓛ	tridia	т р и	
НК	nk	Н К	ⓞ	tro	т р о	
НН	nn	Н Н	ⓐ	tjt	т њ	
НР	nr	Н Р	ⓑ	to	т о	
НБ	njt	Н Б	ⓒ	fr	ф р	
НУ	nu	Н У	ⓓ	cr	ц р	
ⓐ	ob	о в	ⓔ	chc	ч ц	

Старословенске верзалне лигатуре (111) и глифови (26)

лигатура		добија се од	глифови	лигатура		добија се од	глифови
Ab	Ab	А Б	Б	HK	Ink	Н Н К	
Av	Av	А В	В	HP	Ip	Н П	
Ag	Ag	А Г		IR	Ir	Н Р	
Ai	Ai	А И	И	IL	Ijat	Н Ї	
Aieps	Aieps	А И Е		IJO	Iju	Н Ю	
Ak	Ak	А К		IJE	Ije	Н ЈЕ	
Am	Am	А М		IA	Ija	Н ЈА	
Ami	Ami	А М И	AMI	IG	Lg	А Г	Г
Amin	Amin	А М И Н Ї		IL	Li	А И	
Amjt	Amjt	А М Ї		IK	Lik	А Н К	
An	An	А Н	AI	IL	Lu	Л У	
Anjt	Anjt	А Н Ї		IL	Ljt	А Ї	
Ap	Ap	А П	AI	IJO	Lju	А Ю	
Apr	Apr	А П Р	AP	IJE	Lje	А ЈЕ	
Ar	Ar	А Р	AR	IK	Mv	М В	
At	At	А Т	AT	IE	Meps	М Е	
Aik	Aik	А У		MI	Mi	М И	
Asha	Asha	А Ш	ASH	MIJ	Mnic	М Н И Ц	
Aje	Aje	А ЈЕ		MR	Mr	М Р	
Aja	Aja	А ЈА		MR	Mri	М Р И	
Bi	Bi	Б И		MT	Mt	М Т	
Vi	Vi	В И		MC	Mc	М Ц	М И
Gn	Gn	Г Н	GI	ML	Mcjt	М Ц Ї	
Gnjt	Gnjt	Г Н Ї		ML	Mjt	М Ї	
Gmjt	Gmjt	Г М Ї		ML	Nv	Н В	
Gr	Gr	Г Р	GR	IF	Ng	Н Г	
Dg	Dg	Д Г		HI	Ni	Н И	И
Di	Di	Д И		IJE	Nije	Н Н ЈЕ	
Dn	Dn	Д Н		HK	Nik	Н Н К	
Dni	Dni	Д Н И		IK	Nk	Н К	
Zhi	Zhi	Ж И		IJ	Nc	Н Ц	
Ib	Ib	И Б		IJE	Nje	Н Н ЈЕ	Н Н ЈЕ
Iv	Iv	И В		IL	Njt	Н Ї	
Ig	Ig	И Г		IL	Njat	Н Ї	
Ikako	Ikako	И К		IO	OnIk	О У	
Iljt	Iljt	И Ј Ї		IP	Pize	П И	
Im	Im	И М		IK	Pk	П К	
In	In	И Н		IM	Pm	П М	
Injt	Injt	И Н Ї		IP	Pmr	П М Р	

Старословенске цифре (63) и глифови (30)

цифра		глифови	цифра		глифови	
Ḃ	1	Jedan	Ⓐ	40.000	Cetrdesethyljada	Ḃ
Ḅ	2	Dva	Ⓒ	50.000	Pedesethyljada	Ḅ
Ḇ	3	Tri	Ⓓ	60.000	Sezdesethyljada	Ḇ
Ḉ	4	Cetiri	Ⓔ	70.000	Sedamdesethyljada	Ḉ
Ḋ	5	Pet	Ⓗ	80.000	Osamdesethyljada	Ḋ
Ḍ	6	Sest	Ⓖ	90.000	Devedesethyljada	Ḍ
Ḇ	7	Sedam	ḂḂḂ	100.000	Stohiljada	Ḇ
Ḅ	8	Osam	ḂḂḂ	200.000	Dvestahiljada	Ḅ
Ḇ	9	Devet	ḂḂḂ	300.000	Tristahiljada	Ḇ
Ḃ	10	Deset	ḂḂḂ	400.000	Cetiristohiljada	Ḃ
Ḅ	20	Dvadeset	ḂḂḂ	500.000	Petstohiljada	Ḅ
Ḇ	30	Trideset	ḂḂḂ	600.000	Seststohiljada	Ḇ
Ḉ	40	Cetrdeset	ḂḂḂ	700.000	Sedamstohiljada	Ḉ
Ḋ	50	Pedeset	ḂḂḂ	800.000	Osamstohiljada	Ḋ
Ḍ	60	Sezdeset	ḂḂḂ	900.000	Devetstohiljada	Ḍ
Ḇ	70	Sedamdeset	ḂḂḂ	1.000.000	Milion	
Ḅ	80	Osamdeset	ḂḂḂ	2.000.000	Dvamiliona	
Ḇ	90	Devedeset	ḂḂḂ	3.000.000	Trimiliona	
Ḃ	100	Sto	ḂḂḂ	4.000.000	Cetirimiliona	
Ḅ	200	Dvesta	ḂḂḂ	5.000.000	Petmiliona	
Ḇ	300	Trista	ḂḂḂ	6.000.000	Sestmiliona	Ḇ
Ḃ	400	Cetiristo	ḂḂḂ	7.000.000	Sedammiliona	
Ḅ	500	Petsto	ḂḂḂ	8.000.000	Osammiliona	
Ḇ	600	Seststo	ḂḂḂ	9.000.000	Devetmiliona	
Ḃ	700	Sedamsto				
Ḅ	800	Osamsto				
Ḇ	900	Devetsto				
Ḃ	1.000	Hiljadu				
Ḅ	2.000	Dvehiljade				
Ḇ	3.000	Trihiljade				
Ḃ	4.000	Cetirihiljade				
Ḅ	5.000	Pethyljada				
Ḇ	6.000	Sesthiljada	ḂḂḂ			
Ḃ	7.000	Sedamhiljada				
Ḅ	8.000	Osamhiljada				
Ḇ	9.000	Devethyljada				
Ⓐ	10.000	Desethyljada	Ḃ			
Ⓑ	20.000	Dvadesethyljada	Ḅ			
Ⓒ	30.000	Tridesethyljada	Ḇ			

Старословенски симболи (64) за курентна слова

СИМБОЛ		СИМБОЛ	
·	tackaSr	⊗	petotackaPut2
˙	zapetaSr	ƒ	jotacijaL
:	dvotacka	†	jotacijaD
;	tackaZapeta	ƒ̄	jotacijaDiaL
+	telija	ƒ̇	jotacijaDiaD
⦿	telija2	‰	anotacijaGore
˘	talas	‰	anotacijaDole
˘̣	cрта	↪	anotacijaGore2
˘̣̣	cртаD	↪	anotacijaDole2
˘̣̣̣	cртаDuga	↪	anotacijaGore3
˘̣̣̣̣	cртаTacka	↪	anotacijaDole3
˘̣̣̣̣̣	talasTacka	€	marginaL
˘̣̣̣̣̣̣	talasTacka2	∞	marginaD
˘̣̣̣̣̣̣̣	talasTacka3	∞	marginaL2
˘̣̣̣̣̣̣̣̣	talasTacka4	∞	marginaD2
˘̣̣̣̣̣̣̣̣̣	talasTacka5	€	marginaL3
˘̣̣̣̣̣̣̣̣̣̣	talasTacka6	∞	marginaD3
	separator	↔	marginaL4
✓	otkaceno	↔	marginaD4
÷	podeljeno	+	krstMali
÷̣	podeljeno2	⦿	krstGolgota3
∴	trotackaL	⊙	hiljada
∴̣	trotackaD	○	desetHiljada
∴̣̣	trotacka	⊙	stoHiljada
∴̣̣̣	trotackaCrta	⊙	milion
∴̣̣̣̣	cetvorotacka		
∴̣̣̣̣̣	cetiriKrst		
⌘	cetvorotackaPut2		
⌘̣	cetvorotackaPut3		
⌘̣̣	cetvorotackaPut4		
⌘̣̣̣	cetvorotackaPut5		
⌘̣̣̣̣	cetvorotackaPut6		
⌘̣̣̣̣̣	cetvorotackaPut7		
⌘̣̣̣̣̣̣	cetvorotackaKrst		
⌘̣̣̣̣̣̣̣	putaca		
⌘̣̣̣̣̣̣̣̣	petotacka		
⌘̣̣̣̣̣̣̣̣̣	petotacka2		
⌘̣̣̣̣̣̣̣̣̣̣	petotackaPut2		

Старословенски симболи (79) за верзална слова

СИМБОЛ		СИМБОЛ	
·	TackaSr	ᚦ	MarginaL3
’	ZapetaSr	ᚧ	MarginaD3
∴	Dvotacka	ᚨ	MarginaL4
∴	TackaZapeta	ᚢ	MarginaD4
~	Talas	ᚣ	MarginaL5
~	Crta	ᚤ	MarginaD5
~	CrtaD	ᚥ	MarginaL6
~	CrtaDuga	ᚦ	MarginaD6
~	CrtaTacka	ᚧ	MarginaL7
✓	Otkaceno	ᚨ	MarginaD7
∴	Podeljeno	ᚢ	MarginaL8
∴	Podeljeno2	ᚣ	MarginaD8
∴	TrotackaL	ᚤ	MarginaL9
∴	TrotackaD	ᚥ	MarginaD9
∴	Trotacka	ᚦ	MarginaL10
∴~	TrotackaCrta	ᚧ	MarginaD10
∴	Cetvorotacka	ᚨ	MarginaL11
∴	CetiriKrsta	ᚢ	MarginaD11
⌘	CetvorotackaPuta	ᚣ	MarginaL12
⌘	CetvorotackaPuta2	ᚤ	MarginaD12
⌘	CetvorotackaPuta3	ᚥ	MarginaL13
⌘	CetvorotackaPuta4	ᚦ	MarginaD13
⌘	CetvorotackaPuta5	ᚧ	MarginaL14
⌘	CetvorotackaPuta6	ᚨ	MarginaD14
⌘	CetvorotackaKrst	ᚢ	MarginaL15
⌘	Putaca	ᚣ	MarginaD15
∴	Petotacka	ᚤ	MarginaL16
⌘	PetotackaPuta	ᚥ	Krst
⌘	PetotackaPuta2	ᚦ	KrstMali
⌘	PetotackaPuta3	ᚧ	KrstRuski
⌘	PetotackaDupla	ᚨ	KrstStefan
†	JotacijaL	ᚢ	KrstStefan2
†	JotacijaD	ᚣ	KrstStefan3
†	JotacijaDiaL	ᚤ	KrstStefan4
†	JotacijaDiaD	ᚥ	KrstStefan5
ᚦ	MarginaL	ᚧ	KrstSablja
ᚧ	MarginaD	ᚨ	KrstHristos
ᚨ	MarginaL2	ᚢ	KrstGolgota
ᚢ	MarginaD2	ᚣ	KrstGolgota2
		ᚤ	KrstGolgota3